

April 4, 2013

Le 4 avril 2013

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Jack W. Leclaire, John Beauvais, Patricia  
Charlene Walls, Elizabeth Diabo Paul,  
Selina Etienne, Glen Joseph Delaronde,  
Merrick Goodleaf, Matthew Mike Louis,  
Lester Patrick Nolan, George Norton, John  
Louis Steven Rice, Wallace Stacey, Sylvia  
Grégoire Thomas, Donna De Laronde, Leah  
Diome, Kyle Diabo, Bobbijo Delormier,  
Debra Goodleaf, Sheila Lazare, John  
McComber, Lee Jacobs and Derek White

Jack W. Leclaire, John Beauvais, Patricia  
Charlene Walls, Elizabeth Diabo Paul, Selina  
Etienne, Glen Joseph Delaronde, Merrick  
Goodleaf, Matthew Mike Louis, Lester  
Patrick Nolan, George Norton, John Louis  
Steven Rice, Wallace Stacey, Sylvia Grégoire  
Thomas, Donna De Laronde, Leah Diome,  
Kyle Diabo, Bobbijo Delormier, Debra  
Goodleaf, Sheila Lazare, John McComber,  
Lee Jacobs et Derek White

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada, Attorney  
General of Quebec, Deputy-Minister of  
Revenue of Quebec and Agence du revenu  
du Québec

Procureur général du Canada, Procureur  
général du Québec, sous-ministre du revenu  
du Québec et Agence du revenu du Québec

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-023010-127,  
2012 QCCA 1872, dated October 22, 2012,  
is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-023010-127, 2012 QCCA  
1872, daté du 22 octobre 2012, est rejetée  
avec dépens.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.